

Muster Beschaffungsschein, AE Form 215-6B, der US-Streitkräfte

U.S. FORCES ORDER FORM FOR GERMAN VALUE ADDED TAX FREE MERCHANDISE AND SERVICES <i>BESTELLUNG FÜR MEHRWERTSTEUER BEFREITE DEUTSCHE WAREN/DIENSTLEISTUNGEN</i>		
1. Procurement agency/tax office/civilian telephone no. <i>Amtliche Beschaffungsstelle/Telefonnummer</i>	3. Order No./Bestellnummer: Only Valid/Nur gültig From/Von: Until/Bis: <div style="text-align: right;">Official Stamp/Dienststempel</div>	
2. VAT officer's name, title, signature <i>Name, Dienstbezeichnung, Unterschrift</i>		
4. <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="checkbox"/> <p style="font-size: small; margin-top: 5px;"> The agent named below is designated as an official purchasing agent of the U.S. Forces. This agent is authorized to receive the merchandise or services described below on behalf of the U.S. Forces. The merchandise described below are purchases for official use only of the United States Government./Die unten genannte Person ist amtlicher Einkaufsbeauftragter der US-Streitkräfte. Diese Person ist zum Empfang der unten aufgeführten Waren oder zur Inanspruchnahme der im Folgenden aufgelisteten Dienstleistungen im Namen der US-Streitkräfte berechtigt. Die unten aufgeführten Waren/Dienstleistungen dienen ausschließlich zum offiziellen Gebrauch der US-Streitkräfte. </p> <p style="text-align: right; margin-top: 10px;"> Amount of purchase up to EURO 2,500 (without VAT) </p> <p style="text-align: right; margin-top: 5px;"> EURO _____ Gesamtbetrag bis EURO 2,500 (Ohne MWST) </p>		
5. <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="checkbox"/> <p style="font-size: small; margin-top: 5px;"> The agent named below is designated as an official purchasing agent of the U.S. Forces. This agent is authorized to receive the merchandise or services described below on behalf of the U.S. Forces. The merchandise described below are purchases for official use only of the United States Government./Die unten genannte Person ist amtlicher Einkaufsbeauftragter der US-Streitkräfte. Diese Person ist zum Empfang der unten aufgeführten Waren oder zur Inanspruchnahme der im Folgenden aufgelisteten Dienstleistungen im Namen der US-Streitkräfte berechtigt. Die unten aufgeführten Waren/Dienstleistungen dienen ausschließlich zum offiziellen Gebrauch der US-Streitkräfte. </p> <p style="text-align: right; margin-top: 10px;"> Amount of purchase over EURO 2,500 (without VAT) </p> <p style="text-align: right; margin-top: 5px;"> EURO _____ Gesamtbetrag über EURO 2,500 (Ohne MWST) </p>		
6. Designated agent/Beauftragter	7. Signature/Unterschrift	8. Order date/Auftragsdatum
To be completed by vendor (Vom Verkäufer auszufüllen)		
9. Description of goods/service <i>Beschreibung der Waren/Dienstleistungen</i>	10. Vendor's stamp, signature, and date <i>Stempel, Unterschrift und Datum</i>	

Completed - Original (white) copy - Return to the VAT Relief Office
 Connected - 2d (pink) copy - Retained by customer
 Connected - 3d (yellow) copy - Retained by vendor